

535070-2025 - Konkurrensutsättning

Sverige – Tolk tjänster – Språktolk tjänster

OJ S 156/2025 18/08/2025

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Gävle kommun

E-postadress: marcus.engwall@gavle.se

Köparens rättsliga status: Regional myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Språktolk tjänster

Beskrivning: Gävle kommun genomför upphandling av förmedlingstjänster gällande språktolk tjänster till och från svenska. Upphandlingens syfte är att upphandla ett ramavtal för att tillgodose behovet av planerad och akut tolk service dygnet runt, årets alla dagar. Vissa delar verksamheterna har behov av tolk med ringa eller ingen framförhållning alls. Uppdraget avser förmedling av kontakttolk (platstolk), telefontolk och video/digitaltolk.

Förfarandets identifierare: fc29bf43-5274-407e-88f7-bc796ea9918c

Intern identifierare: 15562

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolk tjänster

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Gävleborgs län (SE313)

Land: Sverige

Kompletterande information: -

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 15 000 000,00 SEK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Språktolktjänster

Beskrivning: Gävle kommun genomför upphandling av förmedlingstjänster gällande språktolktjänster till och från svenska. Upphandlingens syfte är att upphandla ett ramavtal för att tillgodose behovet av planerad och akut tolkservice dygnet runt, årets alla dagar. Vissa delar verksamheterna har behov av tolk med ringa eller ingen framförhållning alls. Uppdraget avser förmedling av kontakttolk (platstolk), telefontolk och video/digitaltolk.

Intern identifierare: Språktolktjänster

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Gävleborgs län (SE313)

Land: Sverige

Kompletterande information: -

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 13/10/2025

Slutdatum för varaktighet: 12/10/2029

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 15 000 000,00 SEK

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.kommersannons.se/inkopgavleborg/Notice/NoticeDispatch.aspx?Noticeld=28360>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.kommersannons.se/inkopgavleborg/Notice/NoticeDispatch.aspx?Noticeld=28360>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: svenska

Elektronisk katalog: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 15/09/2025 23:59:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 139 Dagar

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 2

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Falun

Information om tidsfrist för prövning: Se upphandlingsdokumenten

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Gävle kommun

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Förvaltningsrätten i Falun

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Gävle kommun

Registreringsnummer: 212000-2338

Postadress: Drottningatan 22

Ort: Gävle

Postnummer: 803 11

Del av land (NUTS): Gävleborgs län (SE313)

Land: Sverige

Kontaktpunkt: Marcus Engwall

E-postadress: marcus.engwall@gavle.se

Tfn: 026-172935

Webbadress: <https://www.gavle.se/>

Köparprofil: <https://www.gavle.se/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Förvaltningsrätten i Falun

Registreringsnummer: 202100-2742

Postadress: Kullen 4

Ort: Falun

Postnummer: 79131

Del av land (NUTS): Dalarnas län (SE312)

Land: Sverige

E-postadress: forvaltningsrattenifalun@dom.se

Tfn: +46 233830000

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 8b4d74ce-44d8-4591-a2b4-00ab104511f0 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 14/08/2025 14:07:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: svenska

Meddelandets publiceringsnummer: 535070-2025

EUT S-nummer: 156/2025

Publiceringsdatum: 18/08/2025